

Transkriptionssysteme und UNICODE | Transcription Systems and UNICODE
Besondere Zeichen in einer standardisierten Welt |
Special Characters in a Standardized World

Programm | Programme

Ort: Wien, Wohllebengasse 12-14, SR 1
 Zeit: 5. November 2008, 8:00-13:30

Organisation: Cultural Diversity Focus Group (CDFG)
 Institut für Österreichische Dialekt- und Namenlexika (I DINAMLEX)

Kontaktperson: Eveline Wandl-Vogt (eveline.wandl-vogt@oeaw.ac.at)

Sprache: Deutsch | English

8:00-8:30	Manfred Glauning AT Wien Eveline Wandl-Vogt AT Wien Marc Wilhelm Küster DE Worms	Begrüßung Welcome address Stv. Direktor I DINAMLEX Begrüßung, Einführung Introduction Organisation, Projektleitung DBÖ, Stv. Redaktorin WBÖ Begrüßung, Ziele, Zusammenfassung: bisherige Initiative(n) und weitere Schritte Introduction Vorsitzender der CDFG
8:30-9:00	Ulrike Kramer AT Wien	Teuthonista I: Teuthonista: Geschichte, WBÖ und DBÖ Teuthonista I: Teuthonista: History, WBÖ and DBÖ
9:00-9:30	Rosemarie Spannbauer-Pollmann DE Passau	Teuthonista II: Teuthonista und Sprachatlanten Teuthonista II: Teuthonista and Linguistic Atlases
9:30-10:00	Alois Dicklberger DE Regensburg	Teuthonista III: Teuthonista und ADT Teuthonista III: Teuthonista and ADT
10:00-10:30	Kaffeepause Coffee break	
10:30-11:00	Karl Pentzlin DE Schongau	Teuthonista IV: Teuthonista und UNICODE Teuthonista IV: Towards a Unicode Encoding of Teuthonista
11:00-11:30	Sven Peters DE Marburg/Lahn	Teuthonista V: Die Implementierung von Teuthonista und anderer Lautsymbolsysteme in den UNICODE im Rahmen der Projekte DiWA und REDE des Deutschen Sprachatlas: Erfahrungswerte, Problemstellungen und Lösungsansätze Teuthonista V: Teuthonista and Other Transcription Systems under the Umbrella of the Projects DiWA and REDE: Experience, Problems and Approaches
11:30-12:00	Peter Weiss SI Ljubljana	ZRCola: Entwicklung und Zukunft des unicodebasierten Eingabesystems ZRCola The Transcription System ZRCola
12:00-12:30	Gábor Hosszú HU Budapest	Standardisierung des Ungarischen Rovas Standardization of the Szekler-Hungarian Rovas Script
12:30-13:00	Christoph Praxmarer AT Innsbruck	Digitalisierung des EDD: Wright's Transkriptionssystem Digitizing the EDD: Wright's Phonetic Script
13:00-13:30	Eveline Wandl-Vogt Marc Wilhelm Küster	Diskussion. Zusammenfassung und weitere Vorgangsweise Discussion and Conclusion

Links:

- **CDFG:** <http://www.cdfg.org/index.html>
- **I DINAMLEX:** <http://www.oeaw.ac.at/dinamlex>
- **WS Sonderzeichen:** <http://www.oeaw.ac.at/dinamlex/Tagung2006.html>
- **WienInitiative:** <http://wiki.cdfg.org/WienInitiative>

- **Font *dinamlex*:** <http://www.wboe.at/de/font.aspx>
- **dbo@ema:** <http://www.wboe.at>
- **DiWA:** <http://www.diwa.info/>
- **REDE:** <http://www.regionalsprache.de/>
- **ZRCola:** <http://zrcola.zrc-sazu.si/>
- **EDD:** <http://www.uibk.ac.at/anglistik/projects/speed/index.html>